



TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 15

Ljubljana, 19. decembra

2008

VSEBINA

I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

65	0800.02	Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP) - Razveljavitev
66	0800.02	Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP) - Uveljavitev
67	0804.00	Tarifa skladiščnih storitev
68	0805.00	Tarifa za prevoz malih pošilk »SŽ EXPRESS« - Razveljavitev
69	0805.00	Tarifa za prevoz malih pošilk »SŽ EXPRESS« - Uveljavitev

II. Mednarodne tarife

70	6300.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski - Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (SHT) – Razveljavitev
71	6300.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski - Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (SHT) – Uveljavitev
72	6400.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski - Italijanski železniški promet za vagonse pošiljke (ISVT) - Razveljavitev
73	6400.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski - Italijanski železniški promet za vagonse pošiljke (ISVT) - Uveljavitev
74	8352.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski - Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (CSUSKWT) - Razveljavitev
75	8352.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski - Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (CSUSKWT) - Uveljavitev
76	8700.00	Enotni daljinar za mednarodni blagovni promet (DIUM)
77	8718.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Avstrijski - Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (ÖSKWT) - Razveljavitev
78	8718.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Avstrijski - Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (ÖSKWT) - Uveljavitev
79	8840.00	Italijansko – Hrvaška železniška blagovna tarifa za prevoz vagonskih pošilk (IKGT) - Razveljavitev

80	8840.00	Italijansko - Hrvaška železniška blagovna tarifa za prevoz vagonskih pošilk (IKGT) - Uveljavitev
81	9231.00	Italijansko - Madžarska železniška tarifa za prevoz blaga v vagonskih pošilkah (IUT) - Razveljavitev
82	9231.00	Italijansko - Madžarska železniška tarifa za prevoz blaga v vagonskih pošilkah (IUT) - Uveljavitev
83	9983.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Nemško - Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (DSKT) - Razveljavitev
84	9983.00	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Nemško - Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (DSKT) - Uveljavitev

I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

**65 – 15/2008 0800.02 DOLOČILA ZA RAČUNANJE PREVOZNE CENE IN
CENIK ŽELEZNIŠKIH STORITEV (RAP)
(Velja od 01.01.2008)**

Obvestilo št.: 7

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo tarifo 0800.02 – Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP), ki je veljal od 01.01.2008 dalje, z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ - 3.1 - 2807 / 2008 od 11.12.2008)

**66 – 15/2008 0800.02 DOLOČILA ZA RAČUNANJE PREVOZNE CENE IN
CENIK ŽELEZNIŠKIH STORITEV (RAP)
(Velja od 01.01.2009)**

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo **od 01.01.2009** uveljavljamo novo tarifo **0800.02 – Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP)**.

Važnejše spremembe:

1. V 2. odseku – Posebna tarifna določila je uvedena nova točka 11, ki se glasi **Vagonska zamudnina, stojnina**;
2. V istem odseku so spremenjena določila v **7. točki - Prevozi izrednih pošilk (IP)**, in to skladno z novo izdajo Prometnega pravilnika;
3. Tablica za prazne vagone, ki se prevažajo kot prevozna sredstva po CUV je samo ena. **Tablica za notranji promet in uvoz/izvoz ter tranzit**;
4. **Nadomestila:**
 - Besedilo iz obrobne številke **50.1 – Vagonska zamudnina**, je preneseno in dopolnjeno v točki 11 v 2. odseku;
 - Besedilo iz obrobne številke **50.6 – Stojnina**, je preneseno in dopolnjeno v točki 11 v 2. odseku;
 - Spremenjena je obrobna številka **50.7 – Zadrževanje vagona na postajah med prevozom, vstopni ali izstopni mejni postaji zaradi formalnosti, ki jih v zvezi s prevozom blaga zahtevajo carinski in drugi upravni organi**. Nadomestilo se računa takoj po prihodu vagona na postajo in se računa do odhoda vagona s postaje;
 - Novi sta nadomestili, ki se nanašata na storitve za druge prevoznike. Nadomestilo obr. št. **82.3 – Nameščanje plomb** in Nadomestilo obr. št. **82.9 – Nameščanje vagonskih listkov**. Nadomestili se ne nanašata na druge prevoznike, s katerimi ima SŽ že sklenjen dogovor (npr. RCA).

Nova tarifa 0800.02 (RAP) bo objavljena na spletnih straneh SŽ – PE Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 20.12.2008 dalje.

(SŽ - 3.1 - 2807 / 2008 od 11.12.2008)

67 – 15/2008 0804.00 TARIFA SKLADIŠČNIH STORITEV
(Velja od 01.05.2008)

Obvestilo št.: 3

V Tarifi 804.00 se zamenjajo naslednji listi: 5/6, 7/8 in 17/18. Doda se nov list 19/20.

Spremembe in dopolnitve veljajo **od 1. januarja 2009 dalje**.

Tarifa 804.00 bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 17. decembra 2008 dalje.

(SŽ 3.1.-2735/08 od 9.12.2008)

68 – 15/2008 0805.00 TARIFA ZA PREVOZ MALIH POŠILJK "SŽ EXPRESS"
(Velja od 01.01.2007)

Obvestilo št.: 8

Razveljavitev

Z 31.12.2008 v celoti razveljavljamo tarifo 0805.00 (velja od 01.01.2007 – št. 3.1.-2557/2006) z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ 3.1.-2736/2008 od 9.12.2008)

69 – 15/2008 0805.00 TARIFA ZA PREVOZ MALIH POŠILJK "SŽ EXPRESS"
(Velja od 01.01.2009)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo 01.01.2009 uveljavljamo novo tarifo 0805.00 – Tarifo za prevoz malih pošilk »SŽ EXPRESS«.

Tarifa 0805.00 bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 17. decembra 2008 dalje.

(SŽ 3.1.-2736/2008 od 9.12.2008)

II. Mednarodne tarife

70 – 15/2008 6300.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI
ZA SLOVENSKI – HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA
VAGONSKE POŠILJKE (SHT)
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 4

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo tarifo **6300.00 (SHT) – Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Hrvaški železniški promet za vagnske pošiljke** (velja od 01.01.2008), z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ - 3.1 - 2767 / 2008 od 11.12.2008)

71 – 14/2008 6300.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI
ZA SLOVENSKI – HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA
VAGONSKE POŠILJKE (SHT)
(Velja od 01.01.2009)

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 01.01.2009 uveljavljamo novo tarifo **6300.00 – Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Hrvaški železniški promet za vagnske pošiljke**.

Važnejše spremembe:

1. Ukinja se tablica prevoznin SŽ za prevoz praznih vagonov, ki se uporabljajo kot prevozna sredstva po CUV (tranzit, SŽ A-3);
2. Uveljavlja se samo ena tablica prevoznin SŽ za prevoz praznih vagonov, ki se uporabljajo kot prevozna sredstva po CUV -izvoz/uvoz/tranzit (tablica A-2).
3. Spremenjena in dopolnjena so določila v § 4 – Načela za računanje prevoznine in nadomestil za dodatne storitve, in to v točkah 11. in 12.

Nova tarifa 6300.00 bo objavljena na spletnih straneh SŽ – PE Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 19.12.2008 dalje.

(SŽ - 3.1 - 2767 / 2008 od 11.12.2008)

72 – 15/2008 6400.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA SLOVENSKI – ITALIJANSKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (ISVT)
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 3

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo **6400.00 - Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Slovenski – Italijanski železniški promet za vagonске pošiljke (ISVT)**, veljavne od 01.01.2008, z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2768 / 2008 od 11.12.2008)

73 – 15/2008 6400.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA SLOVENSKI – ITALIJANSKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (ISVT)
(Velja od 01.01.2009)

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo **od 01.01.2009** uveljavljamo novo tarifo – 6400.00 – Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Italijanski železniški promet za vagonске pošiljke (ISVT).

Važnejše spremembe

1. Posebne tablice za prevoz praznih vagonov po CUV, in to:
 - za SŽ potek
 - za potek Trenitalia
2. Spremenjene cene nadomestil pri Trenitalia.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 16.12.2008.

(SŽ – 3.1 - 2768 / 2008 od 11.12.2008)

**74 – 15/2008 8352.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA
ČEŠKO / SLOVAŠKI / MADŽARSKI – SLOVENSKO /
HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE
POŠILJKE (CSUSKWT)
(Velja od 01.01.2008)**

Obvestilo št.: 7

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 31.12.2008 razveljavljamo slovensko in nemško besedilo tarife/prevoznih pogojev **8352.00 – Posebne prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko / Slovaški / Madžarski – Slovensko / Hrvaški železniški promet za vagnske pošiljke (CSUSKWT)** (velja od 01.01.2008), z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2769 / 2008 od 11.12.2008)

**75 – 15/2008 8352.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA
ČEŠKO / SLOVAŠKI / MADŽARSKI – SLOVENSKO /
HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE
POŠILJKE (CSUSKWT)
(Velja od 01.01.2009)**

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 01.01.2009 uveljavljamo novo tarifo/prevozne pogoje **8352.00 – Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski – Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagnske pošiljke (CSUSKWT)**.

Važnejše spremembe:

1. Nove tablice za promet CDC;
2. Nove tablice za promet ZSSK CARGO;
3. Nove tablice za promet MAV Cargo;
4. Nove tablice za promet SŽ (nova tablica za prazne vagone po CUV).

Nova tarifa 8352.00 (CSUSKWT) bo objavljena na spletnih straneh SŽ – PE Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 16.12.2008 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2769 / 2008 od 11.12.2008)

**76 – 15/2008 8700.00 ENOTNI DALJINAR ZA MEDNARODNI BLAGOVNI
PROMET (DIUM)
(Velja od 14.12.2008 oz. 01.01.2009)**

Uveljavitev - obvestilo

Z veljavnostjo **od 14. decembra 2008 oziroma od 01. januarja 2009** se uveljavijo nove izdaje DIUM - 8700.00 - Enotni daljinar za prevoz blaga v mednarodnem prometu.

Nove izdaje so na voljo na spletni strani Slovenskih železnic

- internet – www.sz-tovornipromet.si
 - oziroma na Intranetu,
- in to v pdf formatu (Adobe Acrobat - pdf).

Seznam držav:

Zap. šte.	Država	Opomba
1	2	3
1.	Albanija	
2.	Avstrija	
3.	Belgija	
4.	Bolgarija	
5.	Bosna in Hercegovina, srbska republ.	
6.	Češka	
7.	Črna gora	
8.	Danska	
9.	Finska	
10.	Francija	
11.	Grčija	
12.	Hrvaška	
13.	Italija	
14.	Litva	
15.	Luksemburg	
16.	Madžarska	

Zap. šte.	Država	Opomba
1	2	3
17.	Makedonija	
18.	Nemčija	
19.	Nizozemska	
20.	Norveška	
21.	Poljska	
22.	Portugalska	
23.	Romunija	
24.	Slovaška	
25.	Slovenija	
26.	Srbija	
27.	Španija	
28.	Švedska	
29.	Švica	
30.	Ukrajina	
31.	Velika Britanija	

(SŽ : 3.1 – 2770 / 2008 od 11.12.2008)

**77 – 15/2008 8718.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA
AVSTRIJSKI - SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI
PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (ÖSKWT)
(Velja od 01.07.2006)**

Obvestilo št.: 7

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo **8718.00 – Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Avstrijski – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (ÖSKWT)**, ki velja od 01.07.2006, z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2771 / 2008 od 11.12.2008)

**78 – 15/2008 8718.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA
AVSTRIJSKI - SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI
PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (ÖSKWT)
(Velja od 01.01.2009)**

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 01.01.2009 uveljavljamo novo izdajo **8718.00 – Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Avstrijski – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (ÖSKWT)**.

Važnejše spremembe:

1. Spremenjena formula za naložene vagone za Slovenko – Avstrijski promet;
2. Nove cene prevoznin za prazne vagone po CUV, in to pri:
 - RCA AG,
 - SŽ,
 - HŽ.

Nova izdaja 8718.00 bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 19.12.2008 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2771 / 2008 od 11.12.2008)

**79 – 15/2008 8840.00 ITALIJANSKO – HRVAŠKA ŽELEZNIŠKA BLAGOVNA
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IKGT)
(Velja od 01.01.2008)**

Obvestilo št.: 2

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo tarifo **8840.00 – Italijansko – Hrvaško železniško blagovno tarifo za prevoz vagonских pošiljk (IKGT)**, ki je veljala od 01.01.2008, z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2772 / 2008 od 11.12.2008)

**80 – 15/2008 8840.00 ITALIJANSKO – HRVAŠKA ŽELEZNIŠKA BLAGOVNA
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IKGT)
(Velja od 01.01.2009)**

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 01.01.2009 uveljavljamo novo tarifo **8840.00 – Italijansko – Hrvaško železniško blagovno tarifo za prevoz vagonских pošiljk (IKGT)**.

Važnejše spremembe:

1. Nove cene na TRENITALIA (prevozni stavki, prevoznine, nadomestila);
2. Nove cene na SŽ (prevoznine za prazne vagone).

Nova tarifa 8840.00 bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 16.12.2008 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2772 / 2008 od 11.12.2008)

**81 – 15/2008 9231.00 ITALIJANSKO – MADŽARSKA ŽELEZNIŠKA TARIFA
ZA PREVOZ BLAGA V VAGONSKIH POŠILJKAH (IUT)
(Velja od 01.01.2008)**

Obvestilo št.: 2

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo tarifo 9231.00 – Italijansko – Madžarsko železniško tarifo za prevoz blaga v vagonskih pošiljkah (IUT), ki je veljala od 01.01.2008 dalje, z vsem spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2773 / 2008 od 11.12.2008)

**82 – 15/2008 9231.00 ITALIJANSKO – MADŽARSKA ŽELEZNIŠKA TARIFA
ZA PREVOZ BLAGA V VAGONSKIH POŠILJKAH (IUT)
(Velja od 01.01.2009)**

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 01.01.2009 uveljavljamo novo tarifo 9231.00 – Italijansko – Madžarsko železniško tarifo za prevoz blaga v vagonskih pošiljkah (IUT).

Važnejše spremembe:

1. Nove cene pri CDC (prevozni stavki, prevoznine, nadomestila),
2. Nove cene pri ZSSK CARGO (prevozni stavki, prevoznine, nadomestila);
3. Nove cene pri MAV CARGO (prevozni stavki, nadomestila);
4. Nove cene pri SŽ (prevoznine za prazne vagone);
5. Nove cene pri TRENITALIA (prevozni stavki, prevoznine, nadomestila).

Nova tarifa 9231.00 (IUT) bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 16.12.2008 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2774 / 2008 od 11.12.2008)

83 – 15/2008 9983.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA NEMŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (DSKT)
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 2

RAZVELJAVITEV

Z veljavnostjo 31.12.2008 razveljavljamo **9983.00 - Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Nemško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (DSKT)**, ki so veljali od 01.01.2008, z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2775 / 2008 od 11.12.2008)

84 – 15/2008 9983.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA NEMŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (DSKT)
(Velja od 01.01.2009)

Obvestilo

UVELJAVITEV

Z veljavnostjo od 01. januarja 2009 uveljavljamo novo izdajo **Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Nemško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (DSKT)**.

Važnejše spremembe:

1. Nove cene za nemški potek (prevozni stavki, prevoznine za prazne vagone);
2. Nove cene za avstrijski tranzit (prevoznine za prazne vagone po CUV);
3. Nove cene za slovenski potek (prevoznine za prazne vagone po CUV).

Nova izdaja 9983.00 bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 19.12.2008.

(SŽ – 3.1 - 2775 / 2008 od 11.12.2008)

TTO za tovorni promet izdajajo: Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 • Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 • Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojšker, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina • Odgovorni urednik: Ljubo Bobič • Izhajajo praviloma enkrat mesečno (predvidoma po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ:

www.sz-tovornipromet.si